



**sparco**  
Kids

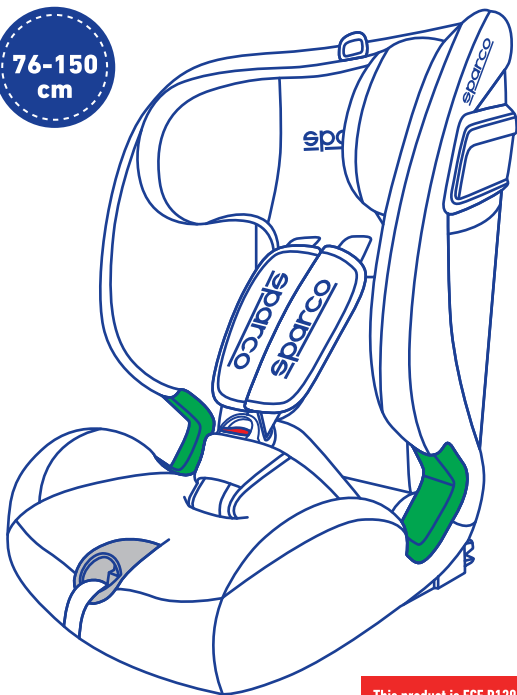
# CHILD CAR SEAT SK5000I

## INSTRUCTION MANUAL

GB

PL

76-150  
cm



**sparco**  
Kids

**ECE R129/03**

This product is ECE R129/03 certified. Product use is prohibited in the USA. Check your country's product compliance regulations prior to use.

202307

## Instruction on the use of car seat for children

The pictures on this manual are for reference only



**WARNING**

Please read the instructions before using the child seat. The instructions should be kept properly for future reference. A violation of the instructions may endanger the safety of children to varying degrees. Do not place child safety seats on front seat equipped with safety airbag, which may cause serious injury or even death to children. Do not use forward facing before the child's age exceed 15 months.

### NOTICE

For i-Size category Enhanced Child Restraint Systems (76-105cm)

This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual.

If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

For i-Size booster seat category Enhanced Child Restraint Systems (100-150cm)

This is an i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use primarily in "i-Size seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual.

If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

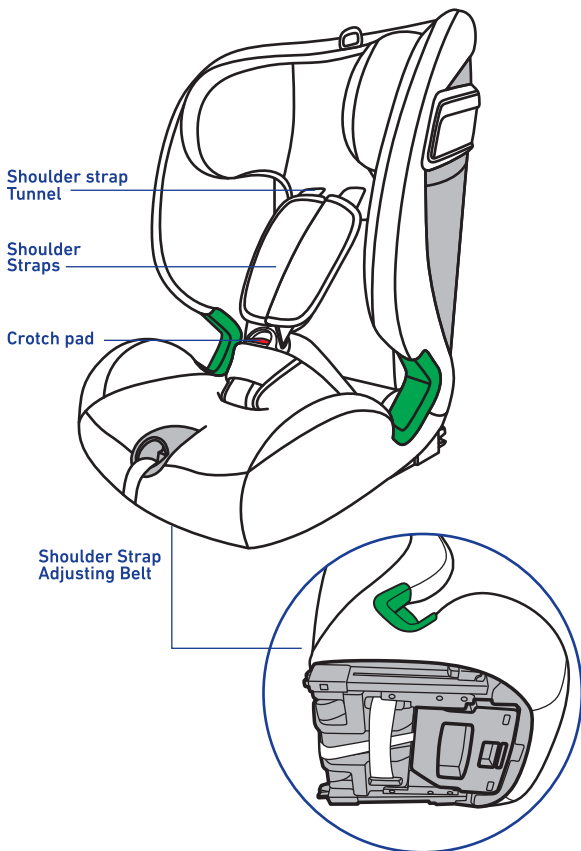
# CONTENTS

GB

PL

1. Structure.....	4
2. Features .....	6
3. Safety Instructions .....	6
4. Operations.....	8
4.1 The Mounting Position.....	8
4.2 Adjust The Headrest .....	8
4.3 Check The Height Of The Shoulder Straps.....	9
4.4 Buckle Operation.....	9
4.5 Adjust The Length Of The Shoulder Straps .....	9
4.6 Adjust The ISOFIX.....	10
4.7 Install The Child Safety Seat.....	10
5. Installation.....	11
5.1 For Height 76-105cm with ISOFIX and Top Tether.....	11
5.2 For Height 100-150cm.....	12
5.3 Removal of the seat belt and hide the buckle.....	13
6. Removal And Installation Of Fabric Cover.....	15
7. Maintenance And Cleaning.....	16
7.1 Routine Maintenance.....	16
7.2 Laundry Information.....	16

# STRUCTURE



# STRUCTURE

GB

PL

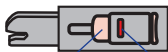
Headrest Adjusting Lever

Side protector

Top Tether

Belt Connector

ISOFIX Chunk



ISOFIX  
Release  
Button

ISOFIX  
Display  
Window

## FEATURES

1. The product named as the restraint system for the motor vehicle child occupant, motor vehicle child occupant use restraint system, commonly known as the automobile child safety seat. The product shape is a streamlined bionic design, beautiful and generous. The body strength is high, compact structure, stable. The cloth cover is made of flame retardant and environmentally friendly fashion fabric, wear-resistant, soft, antibacterial, and available in a variety of colors.
2. This product uses car's 3-Point Safety-Belts and ISOFIX installed in the car.
3. This product headrest can be adjusted in multiple gear.
4. This product is aimed at children height from 76cm to 150cm.

## SAFETY INSTRUCTIONS

For the safety of your child, please read the following instructions carefully.

Carelessness or mishandling will lead to many injuries which could be avoided.

1. This product is suitable for children height at 76-105cm, use ISOFIX forward installed in the car and top tether, and finally use the product's own 5-Point Harness-Belts to fix the child. It is strictly prohibited to carry more than one child, and overload usage is strictly prohibited. Note: All woven straps SHALL NOT be twisted.
2. This product is suitable for children height at 100-150cm, use ISOFIX and 3-Point Safety-Belts or car's 3-Point Safety-Belts only, forward installations to secure the child safety seat inside the car. It is strictly prohibited to carry more than one child, and overload usage is strictly prohibited. Note: All woven straps SHALL NOT be twisted.
3. Only suitable if the approved vehicles are fitted with 3-Point Safety-Belts, approved to UN/ECE Regulation No.16 or other equivalent standards.
4. For an ISOFIX Child Restraint System, the instructions for user shall be given to read the car manufacturer's handbook.

5. Each woven straps shall be fastened connecting the child safety seat to the vehicle. The straps of bound children shall be adjusted according to the child's body and suitable for the child's body size, noting that all straps shall not be twisted.

6. To prevent children removing from the safety seat, children shall always be tied with straps to ensure that the straps well restricts the pelvic part of the child and note that all straps shall not be twisted.

7. Child safety seat shall be replaced when it has suffered from a severe accident.

8. Do not modify this product by yourself, products without certified license and modified products are dangerous.

9. If the surface cover of the product is not a textile, it should be kept away from sunlight, otherwise the surface will burn children's skin. This product must be used with a fabric cover. The fabric covers of this product can not use other materials than those recommended by the manufacturer, which affect the overall performance of the product.

10. Do not leave child alone in the child safety seat unattended. This product is not designed for home use and is only suitable for in-car use. For safety reasons, the product should only be installed in the car, even if the children are not sitting the safety seat.

11. All baggage and items susceptible to injury in a collision shall be properly placed so that they do not cause injury to the child at the time of the collision.

12. The instructions of this product can be kept in the child safety seat during the use.

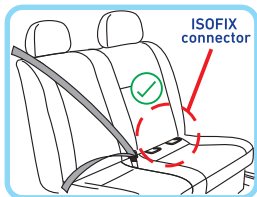
13. The child shall be removed from the safety seat before adjusting any movable or adjustable portion of the child safety seat (except for the headrest adjustment).

14. During the daily use of the vehicle, ensure that all components of the child safety seat are fixed in the correct position and are not stuck to the active seat or door.

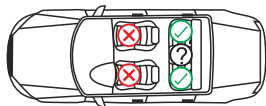
15. Warning: DO NOT use any other force points other than those marked on the child restraint system, please contact the manufacturer if in doubt. DO NOT buy second-hand child safety seats, because you can not know the history of used products, most likely to have experienced an accident, or key parts may have been missing.

# OPERATIONS

## 4.1 The Mounting Position



This child safety seat is available with a 3-Point Safety-Belts that approved to UN/ECE Regulation No.16 or other equivalent standards. Not suitable for models with only 2-Point Safety-Belts. Note: it is recommended that the ISOFIX chuck of the child seat be locked on the ISOFIX connector of the car when installing the child seat. It can improve seat safety and comfort.



Available Position

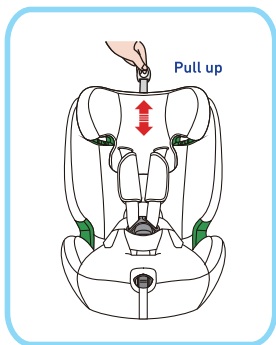


Unavailable Position



Only Available if ISOFIX Anchorage is Equipped

## 4.2 Adjust The Headrest



According to the height of the child, the headrest has 13 positions could be adjusted. As shown on the left, adjust the headrest to the appropriate height by the headrest-lever up and down.

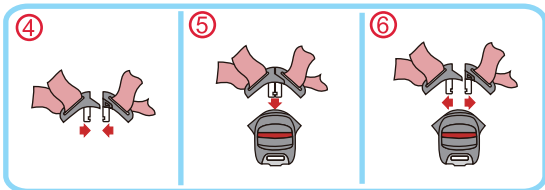
**Important: After loosening the headrest, check that the headrest is locked in a safety and suitable position by pulling up or down the headrest.**

## 4.3 Check The Height Of The Shoulder Straps



Check that the shoulder strap height is suitable for your child: straps should pass through straps that are equal to the child's shoulder or slightly higher than the child's shoulder position as shown in above, fig.③  
 The height of the shoulder strap of this product can be adjusted up and down with the headrest. When using, adjust the height of the headrest to adjust the suitable shoulder strap height.

## 4.4 Buckle Operation



Step 1: Pull the left and right buckle tongue together.fig.④

Step 2: Insert the closed-insert into the slot at the same time. If you hear the "click" sound, it means that the buckle is locked. Pull the insert up and check if the buckle is locked properly.fig.⑤

Step 3: To unfasten the buckle, press the red button down and the insert will pop up automatically.fig.⑥

## 4.5 Adjust The Length Of The Shoulder Straps

### 1. Tighten the straps:

Pull the straps outward until the straps are completely tightened. Tighten the straps as much as possible without causing discomfort to the child. The crotch strap is as low as possible and should be located near the crotch rather than the abdomen. Loose straps are dangerous. Every time the child is placed in the child seat, check that the seat belt adjuster is fully functional, and then pull the straps, tighten the straps, and do not twist the straps. (Fig.⑧ next page)

### 2. Loosen the straps:

The shoulder strap can be loosened by pressing the seat belt adjuster (hidden under the adjuster).

## OPERATIONS

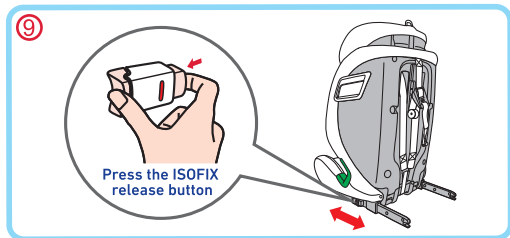
Action: Press the seat belt adjuster down while the other hand holds two straps to the front of the child to loosen the straps. (Fig. ⑧ below)



### 4.6 Adjust The ISOFIX

As shown below, press the ISOFIX release button and pull the ISOFIX chuck out to the outermost so that the ISOFIX chuck can be installed.

If you want to retract the ISOFIX chuck, push the chuck back by pressing the ISOFIX release button inward.

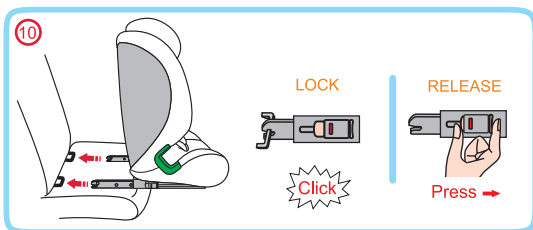


### 4.7 Install The Child Safety Seat

Step 1: Pull the ISOFIX chuck to the outermost end, then insert the ISOFIX interface on the car. When you hear "click" to indicate that the ISOFIX chuck and the ISOFIX interface are fully docked. Note: at this time, the ISOFIX Display Window appears GREEN.

Step 2: Push the child safety car seat tightly against the backrest of the car, until the two are perfectly tightly aligned. If you want to release the ISOFIX, you can unlock the ISOFIX by pressing the release button, as figure shown next page.

Step 3: Use a 3-Point Safety-Belts to install the child safety seat, see 5.2 for specific actions.



## INSTALLATION

### 5.1 For Height 76-105cm with ISOFIX and TopTether

#### 5.1 For Height 76-105cm with ISOFIX and TopTether

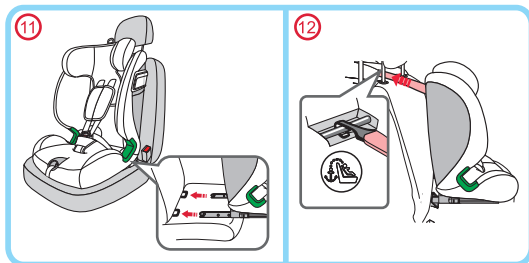
This product is suitable for children height 76-105cm, forward facing installation:

**Step 1:** Refer to 4.6 and 4.7, use ISOFIX to fix the child safety seat. Make sure the ISOFIX is tightly locked, and its both sides display window turn green. Then push the child safety seat to your car seat backrest until it is totally against your car seat backrest.

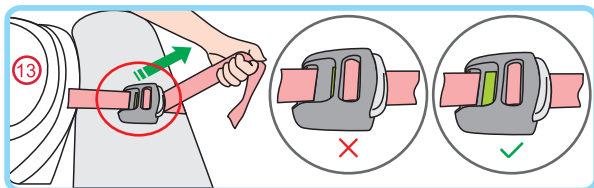
**Step 2:** Use top tether adjusting buckle to adjust the top tether to the suitable length. Then as below fig. ⑩, ⑪, hang the anchor to the attachment point on your car.

Pull it as tightly as possible. The top tether indicator will turn green until the belt is locked. **Step 3:** Place your child in the safety seat, check that the height of the shoulder straps and headrest is correct, then lock the buckle. All seat belts shall not be twisted.

Heading 



# INSTALLATION



## 5.2 For Height 100-150cm

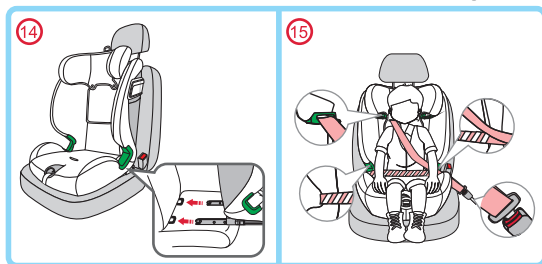
This product is suitable for children at 100-150cm height with forward installation.

Installation method 1: Refer to 5.3: Removal of the seat belt and hide the buckle hide the buckle body in the hole on the base which is under the cover.

Step 1: Refer to 4.6,4.7, secure the child safety seat to the car seat with the ISOFIX attachments, make sure that the ISOFIX display window appears green, and then push the child safety seat to the back of the car seat slowly until it is fully fit. As shown in the fig. 14.

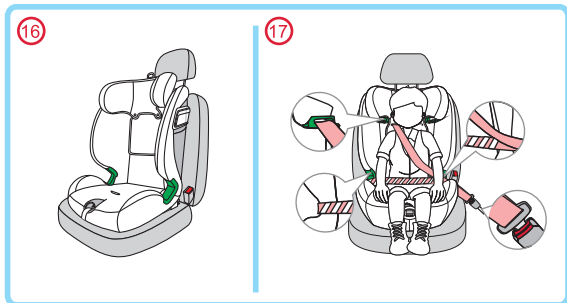
Step 2: put the child into the child safety seat, and secure the child and child safety seat to the car seat. In Fig 15. please adjust the car belt as tightly as possible. Note: All seat belts shall not be twisted.

Heading →



Installation method 2:

Put the child safety seat on the car seat, and then slowly push the child safety seat to the back of the car seat until the safety fit, as shown in the picture 14. Put the child into the child safety seat and secure the child and child safety seat to the car seat with the car 3-point seat belt, as pictured 15. Note: All seat belts shall not be twisted.



## 5.3 Removal of the seat belt and hide the buckle

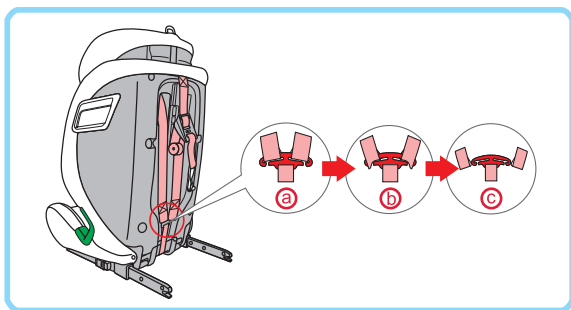
Step 1: Loosen the belt system. (Refer to 4.5)

Step 2: Pull the belt system out of their metal brackets on the back side of the child car seat, guide these through the child car seat to the front side. (Fig.a,b,c)

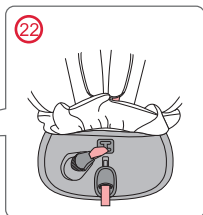
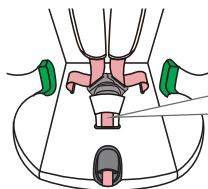
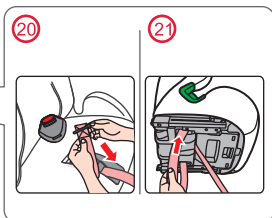
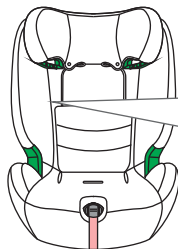
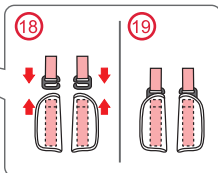
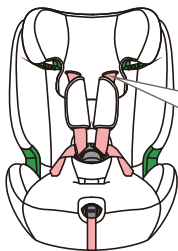
Step 3: Remove the shoulder pads. (Figure 18, 19)

Step 4: Separate the buckle tongues from the buckle, then lead straps through buckle tongues and pass both sides of straps through strap slot at the bottom of seat. (Figure 20, 21).

Step 5: Hide the buckle body in the hole on the base. (Figure 22)



# INSTALLATION

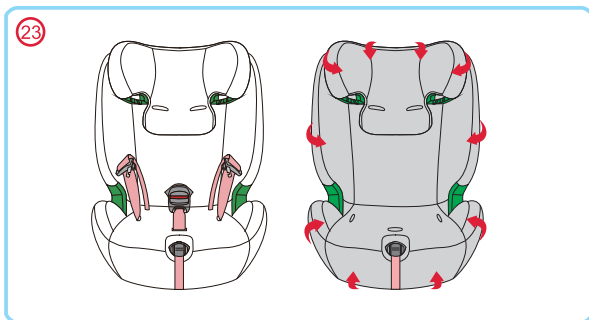


## REMOVAL AND INSTALLATION OF FABRIC COVER

GB

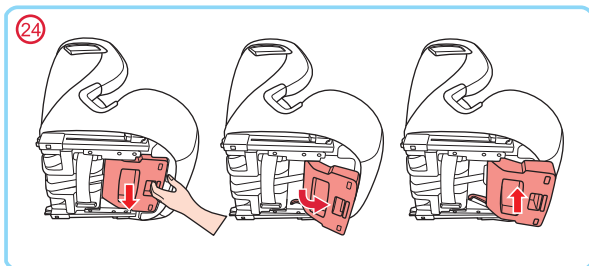
PL

1. See 5.3, Removal of the seat belt and hide the buckle
2. Then remove all the covers as below fig 23
3. Note: If you need to install the cover again, please operate in reverse order of removal.



### TWO POSITIONS ADJUSTMENT MECHANISM

This car seat can be reclined to two different seating position by pulling adjusting board under seat base



# MAINTENANCE AND CLEANING

## 7.1 Routine Maintenance

1. During daily use, child safety seat's wear and tear should be checked regularly. In the event of an accident, the product needs to be replaced.
2. When not using the child safety seat, place it in a dry, ventilated place to avoid damp and mildew.
3. If dust is found on the surface of the child safety seat, dry the seat belt and plastic parts with a damp sponge and then dry by ventilation.
4. If you drop food or drink onto the seat belt, remove it and rinse it with warm water, then dry by ventilation.
5. If you want to clean the entire seat cover, please refer to 7.2.

## 7.2 Laundry Information

Solvents, chemical cleaners and lubricants are prohibited for any part of this product.



Hand washable, water temperature is less than 30 degrees.



Unbleached



Dry-cleanable, except for detergents containing trichloroethene.



No drying



No ironing



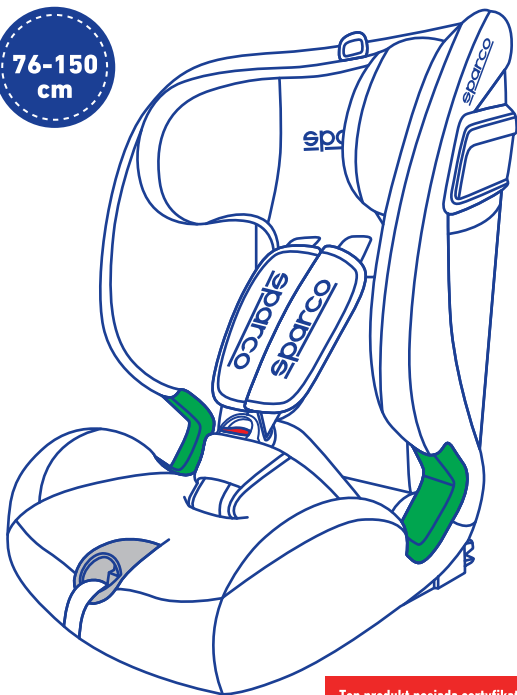
# FOTELIK SAMOCHODOWY DLA DZIECI SK5000I

INSTRUKCJA OBSŁUGI

GB

PL

76-150  
cm



ECE R129/03

Ten produkt posiada certyfikat ECE R129/03. Użytkowanie produktu w USA jest zabronione. Przed użyciem sprawdzić przepisy dotyczące zgodności produktu obowiązujące w danym kraju.

## Instrukcja użytkowania fotelika samochodowego dla dzieci

Ilustracje w niniejszej instrukcji mają wyłącznie charakter poglądowy.



OSTRZEŻENIE

Przed użyciem fotelika samochodowego należy przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcję należy zachować do wglądu w przyszłości. Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może w różnym stopniu zagrażać bezpieczeństwu dzieci. Nie wolno umieszczać fotelików dziecięcych na fotelach przednich wyposażonych w poduszkę powietrzną, ponieważ może to spowodować poważne obrażenia, a nawet śmierć dzieci. Nie korzystać z montażu przodem do kierunku jazdy, zanim wiek dziecka nie przekroczy 15 miesięcy.

### UWAGA

Dla ulepszonych urządzeń przytrzymujących dla dzieci w kategorii i-Size (76-105 cm)

Oto ulepszone urządzenie przytrzymujące dla dzieci zgodne z koncepcją i-Size. Uzyskało ono homologację zgodnie z regulaminem nr 129 ONZ do stosowania na miejscach siedzących kategorii „i-Size” wskazanych przez producentów pojazdów w instrukcji użytkownika pojazdu.

W przypadku wątpliwości należy skonsultować się z producentem lub sprzedawcą detalicznym urządzenia przytrzymującego dla dzieci.

Dla ulepszonych urządzeń przytrzymujących dla dzieci w kategorii fotelików podwyższających i-Size (100-150cm)

Oto ulepszone urządzenie przytrzymujące dla dzieci kategorii „i-Size”, fotelik podwyższający. Uzyskało ono homologację zgodnie z regulaminem nr 129 ONZ do stosowania przede wszystkim na „siedzeniach i-Size” wskazanych przez producentów pojazdów w instrukcji użytkownika pojazdu.

W przypadku wątpliwości należy skonsultować się z producentem lub sprzedawcą detalicznym urządzenia przytrzymującego dla dzieci.

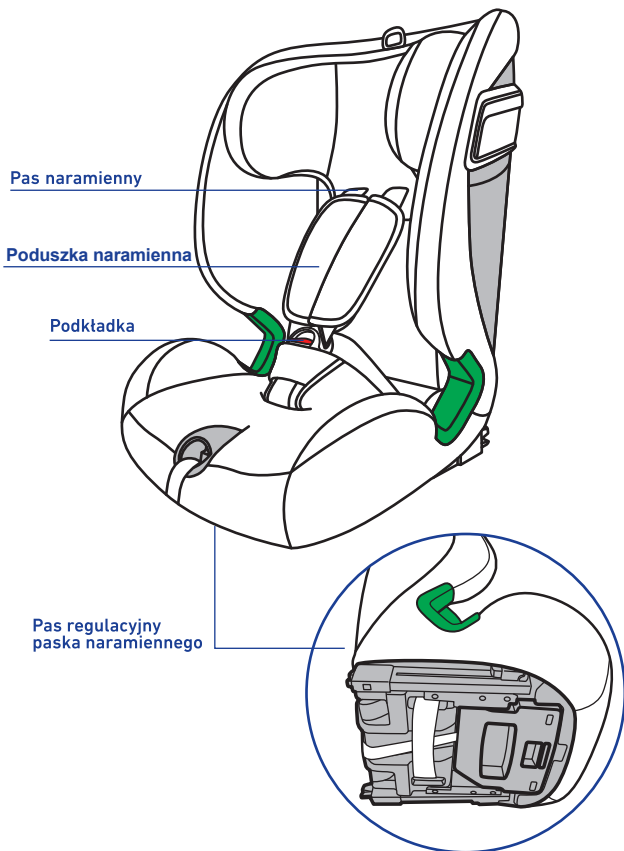
# SPIS TREŚCI

GB

PL

1. Konstrukcja.....	20
2. Funkcje .....	22
3. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.....	22
4. Użycie.....	24
4.1 Pozycja montażowa.....	24
4.2 Regulacja zagłówka .....	24
4.3 Sprawdzanie wysokości pasów naramiennych.....	25
4.4 Obsługa klamry.....	25
4.5 Regulacja długości pasów naramiennych .....	25
4.6 Regulacja ISOFIX.....	26
4.7 Montaż fotelika samochodowego.....	26
5. Montaż.....	27
5.1 Dla wzrostu 76-105 cm z ISOFIX i górnym pasem mocującym Top Tether....	27
5.2 Dla wzrostu 100-150 cm.....	28
5.3 Zdejmowanie pasa bezpieczeństwa i chowanie klamry.....	29
6. Demontaż i montaż pokrowca.....	31
7. Konserwacja i czyszczenie.....	32
7.1 Konserwacja .....	32
7.2 Instrukcja prania.....	32

# KONSTRUKCJA



# KONSTRUKCJA

GB

PL

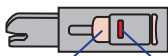
Dźwignia regulacji wysokości zagłówka

Ostona boczna

Górny pas  
mocujący  
Top Tether

Połączenie pasa

Mocowanie ISOFIX



**ISOFIX  
Przycisk  
zwolnienia blokady**

**ISOFIX  
Okienko  
wyświetlacza**

## FUNKCJE

1. Produkt ten, określany jako urządzenie przytrzymujące dla dziecka w pojeździe silnikowym, jest powszechnie nazywany fotelikiem samochodowym. Kształt produktu jest opływowy, estetyczny i przestronny. Konstrukcja fotelika jest wysoka, kompaktowa i stabilna. Pokrowiec tkaninowy ma właściwości zmniejszające palność i jest wykonany z przyjaznego dla środowiska, modnego materiału odpornego na ścieranie, miękkiego, antybakteryjnego i dostępny jest w wielu różnych kolorach.
2. Produkt wykorzystuje 3-punktowe pasy bezpieczeństwa i system ISOFIX zainstalowany w samochodzie.
3. Zagłówek fotelika jest wyposażony w wielostopniową regulację.
4. Produkt jest przeznaczony dla dzieci o wzroście od 76 cm do 150 cm.

## INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

W celu zapewnienia bezpieczeństwa dziecka prosimy o uważne przeczytanie poniższych instrukcji.

Nieostrożność lub niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem prowadzi do wielu urazów, których można uniknąć.

1. Produkt jest przeznaczony dla dzieci o wzroście od 76 do 105 cm. Należy korzystać z zainstalowanych w samochodzie, skierowanych przodem do kierunku jazdy urządzeń przytrzymujących ISOFIX i górnego pasa mocującego Top Tether, a także z 5-punktowych szelek bezpieczeństwa, aby zabezpieczyć dziecko. Przewóz więcej niż jednego dziecka w foteliku i przeciążanie fotelika są surowo zabronione. Uwaga: Tkaninowe paski NIE mogą być poskręcane.
2. Produkt jest przeznaczony dla dzieci o wzroście 100-150 cm. Aby bezpiecznie zamocować fotelik dla dziecka w samochodzie, należy korzystać z 3-punktowych pasów bezpieczeństwa i zainstalowanych w samochodzie urządzeń przytrzymujących ISOFIX lub wyłącznie 3-punktowych pasów bezpieczeństwa, skierowanych przodem do kierunku jazdy. Przewóz więcej niż jednego dziecka w foteliku i przeciążanie fotelika są surowo zabronione. Uwaga: Tkaninowe paski NIE mogą być poskręcane.
3. Stosować wyłącznie jeśli dopuszczone pojazdy są wyposażone w

3-punktowe pasy bezpieczeństwa, zatwierdzone zgodnie z regulaminem nr 16 EKG ONZ lub innymi równoważnymi normami.

4. W przypadku urządzenia przytrzymującego dla dzieci ISOFIX instrukcje dla użytkownika znajdują się w podręczniku producenta samochodu. 5. Każdy tkaninowy pas musi być przymocowany do pojazdu w celu przymocowania fotelika dla dziecka. Pasy przytrzymujące dziecko należy dopasować do budowy ciała i wzrostu dziecka, a dodatkowo upewnić się, że pasy nie są skręcone.

6. Aby zapobiec wydostaniu się dziecka z fotelika, należy zawsze zabezpieczać dziecko pasami i upewnić się, że pasy dobrze przytrzymują miednicę dziecka i że żaden z pasów nie jest skręcony.

7. Fotelik dziecięcy należy wymienić po poważnym wypadku.

8. Produktu nie wolno modyfikować samodzielnie; produkty bez certyfikowanej licencji i zmodyfikowane są niebezpieczne.

9. Jeśli pokrowiec produktu nie jest wykonany z tkaniny, należy przechowywać go z dala od światła słonecznego, w przeciwnym razie może dojść do poparzenia skóry dziecka. Produkt należy używać w połączeniu z pokrowcem tkaninowym. Pokrowce tkaninowe tego produktu nie mogą być wykonane z materiałów innych niż zalecane przez producenta, ponieważ mają one wpływ na ogólną wydajność produktu.

10. Nigdy nie zostawiać dziecka w foteliku bez opieki. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku domowego i jest przeznaczony wyłącznie do użytku w samochodzie. Ze względów bezpieczeństwa produkt należy instalować wyłącznie w samochodzie, nawet gdy dziecko nie korzysta z fotelika.

11. Wszystkie bagaże i przedmioty, które mogą spowodować obrażenia w razie kolizji, powinny być umieszczone w taki sposób, aby w razie kolizji nie spowodowały obrażeń dziecka.

12. Instrukcja obsługi produktu może być przechowywana w foteliku dziecięcym podczas użytkowania.

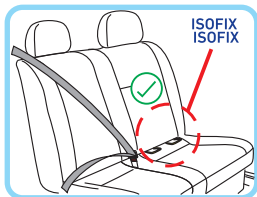
13. Przed regulacją dowolnej ruchomej lub regulowanej części fotelika dla dziecka (z wyjątkiem regulacji zagłówek) należy wyjąć dziecko z fotelika.

14. Podczas codziennego użytkowania pojazdu należy upewnić się, że wszystkie elementy fotelika dla dziecka są prawidłowo zamocowane i nie są przytwierdzone do aktywnego fotela lub drzwi.

15. Ostrzeżenie: NIE używać innych punktów siły niż zaznaczone na foteliku dziecięcym. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem. NIE kupować używanych fotelików dziecięcych, ponieważ ich historia nie jest znana. Większość z nich brała udział w wypadku drogowym lub brakuje kluczowych części.

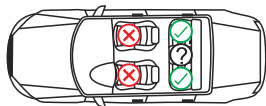
# UŻYCIE

## 4.1 Pozycja montażowa



Niniejszy fotelik dziecięcy jest dostępny z 3-punktowymi pasami bezpieczeństwa, które są dopuszczone do użytku zgodnie z regulaminem nr 16 EKG ONZ lub innymi równoważnymi normami. Nie jest odpowiedni do modeli wyposażonych w 2-punktowe pasy bezpieczeństwa.

Uwaga: zaleca się, aby podczas montażu fotelika dla dziecka uchwyt ISOFIX fotelika dla dziecka był zablokowany na podłączeniu ISOFIX samochodu. Zwiększa to bezpieczeństwo fotelika i komfort.



Pozycja dostępna

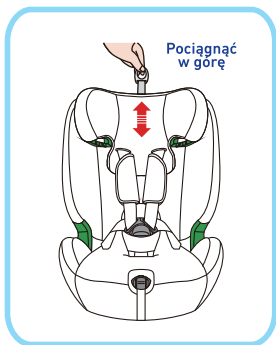


Pozycja niedostępna



Dostępne tylko w przypadku, gdy dostępny jest system mocowania ISOFIX

## 4.2 Regulacja zagłówka



Zagłówek można ustawić w 13 pozycjach w zależności od wzrostu dziecka. Ustawić zagłówek na odpowiednią wysokość, przesuwając dźwignię zagłówka w górę i w dół, jak pokazano po lewej stronie.

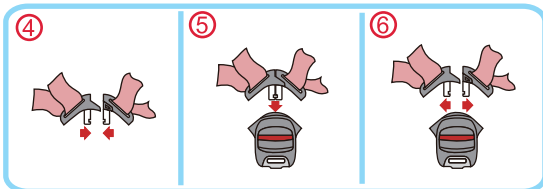
Ważne: Po poluzowaniu zagłówka sprawdzić, czy jest on zablokowany w odpowiedniej pozycji, pociągając go w górę lub w dół.

## 4.3 Sprawdzanie wysokości pasów naramiennych



Sprawdzić, czy wysokość pasa naramiennego jest odpowiednia dla danego dziecka: pasy powinny przechodzić przez pasy, które znajdują się na równi lub nieco wyżej od ramion dziecka, jak pokazano na ilustr. ③ powyżej. Wysokość pasa naramiennego tego produktu można regulować w górę i w dół za pomocą zagłówek. W przypadku korzystania z zagłówek należy wyregulować wysokość zagłówek, aby dopasować wysokość pasa naramiennego.

## 4.4 Obsługa klamry



Krok 1: Pociągnąć do siebie lewy i prawy język klamry. Ilustr. ④

Krok 2: Jednocześnie włożyć zamkniętą wkładkę w złącze. Odgłos „kliknięcia” oznacza, że klamra jest zablokowana. Pociągnąć wkładkę do góry i sprawdzić, czy klamra jest prawidłowo zablokowana. Ilustr. ⑤

Krok 3: Aby odpiąć klamrę, nacisnąć czerwony przycisk w dół – wkładka otworzy się automatycznie. Ilustr. ⑥

## 4.5 Regulacja długości pasów naramiennych

1. Naciągnąć pasy:

Pociągnąć pasy na zewnątrz, aż do ich całkowitego napięcia. Naprężyć pasy tak mocno, jak to możliwe, nie powodując przy tym dyskomfortu dziecka. Taśma krokowa znajduje się w najniższej możliwej pozycji i powinna znajdować się w okolicy krocza, a nie brzucha. Luźne pasy stanowią niebezpieczeństwo. Za każdym razem, gdy dziecko znajduje się w foteliku dziecięcym, należy sprawdzić, czy mechanizm regulacji pasa bezpieczeństwa jest w pełni sprawny, a następnie pociągnąć za pasy, zacisnąć pasy i nie skręcać ich (ilustr. ⑧ na następnej stronie)

2. Poluzować pasy:

Pas naramienny można poluzować, naciskając regulator pasa bezpieczeństwa (ukryty pod regulatorem).

# UŻYCIĘ

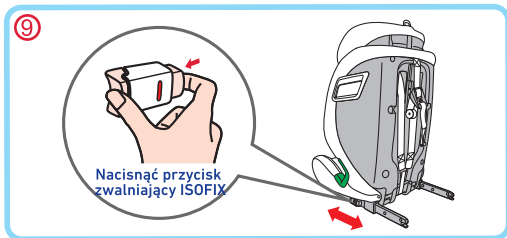
Czynności: Nacisnąć regulator pasa bezpieczeństwa w dół, drugą ręką przytrzymać dwa pasy z przodu dziecka, aby je poluzować (ilustr. ⑧ poniżej).



## 4.6 Regulacja ISOFIX

Zgodnie z poniższą ilustracją nacisnąć przycisk zwalnający ISOFIX i wyciągnąć uchwyt ISOFIX do punktu najbardziej wysuniętego na zewnątrz, aby zainstalować uchwyt ISOFIX.

Aby wyjąć uchwyt ISOFIX, należy go przesunąć do tyłu, naciskając przycisk zwalnający ISOFIX do wewnątrz.

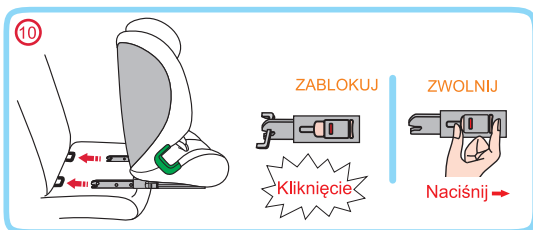


## 4.7 Montaż fotelika samochodowego

Krok 1: Pociągnąć uchwyt ISOFIX do najbardziej zewnętrznego końca, a następnie umieścić go w złączu ISOFIX w samochodzie. Styszalne kliknięcie oznacza, że uchwyt ISOFIX został zablokowany w złączu ISOFIX. Uwaga: w tym momencie okienko wyświetlacza ISOFIX zmienia kolor na ZIELONY.

Krok 2: Mocno docisnąć fotelik dziecięcy do oparcia fotela samochodowego, aby dobrze do siebie przylegały. Aby zwolnić system ISOFIX, należy go odblokować, naciskając przycisk zwalnający, jak pokazano na ilustracji na następnej stronie.

Krok 3: Do montażu fotelika dla dziecka użyć 3-punktowych pasów bezpieczeństwa; szczegółowy opis patrz punkt 5.2.



## MONTAŻ

### 5.1 Dla wzrostu 76-105 cm z ISOFIX i górnym pasem mocującym Top Tether

#### 5.1 Dla wzrostu 76-105 cm z ISOFIX i górnym pasem mocującym Top Tether

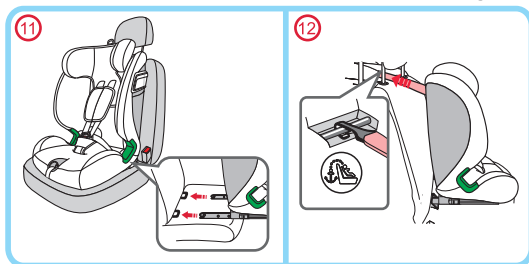
Produkt jest przeznaczony dla dzieci o wzroście 76-105 cm i do montażu przodem do kierunku jazdy: Krok 1: Patrz 4.6 i 4.7; użyć systemu ISOFIX do zamocowania fotelika dla dziecka. Upewnić się, że system ISOFIX jest odpowiednio zablokowany, a okienka po obu stronach zmieniły kolor na zielony. Następnie przesunąć fotelik dziecięcy w kierunku oparcia fotela samochodowego, aż będzie całkowicie przylegał do oparcia fotela samochodowego.

Krok 2: Za pomocą klamry regulacyjnej górnego pasa mocującego Top Tether wyregulować górny pas mocujący do odpowiedniej długości.

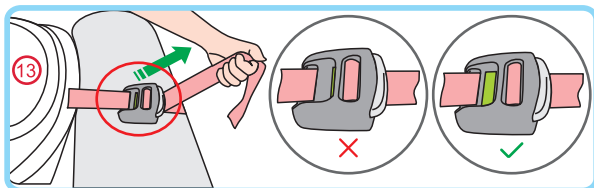
Następnie zawiesić kotwę w punkcie mocowania w samochodzie, jak pokazano na poniższej ilustracji ⑫ ⑬.

Pociągnąć ją możliwie najmocniej. Po zablokowaniu wskaźnik górnego pasa mocującego Top Tether zmieni kolor na zielony. Krok 3: Umieścić dziecko w foteliku, sprawdzić, czy wysokość pasów naramiennych i zagłówka jest prawidłowa, a następnie zablokować klamrę. Upewnić się, że pasy bezpieczeństwa nie są skręcone.

Pozycja III →



# MONTAŻ




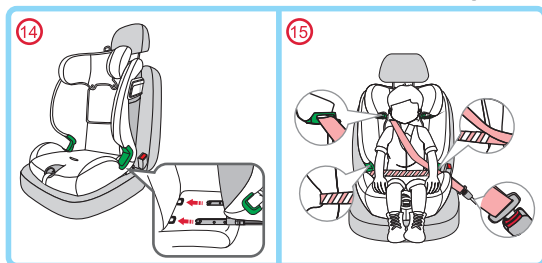
## 5.2 Dla wzrostu 100-150 cm

Produkt jest przeznaczony dla dzieci o wzroście od 100 do 150 cm z montażem przodem do kierunku jazdy. Metoda montażu 1: Patrz punkt 5.3: Zdejmowanie pasa bezpieczeństwa i chowanie klamry

Schować klamrę w otworze w podstawie, pod pokrowcem.

Krok 1: Patrz punkty 4.6 i 4.7; zamocować fotelik dziecięcy do fotela samochodowego za pomocą mocowań ISOFIX; upewnić się, że okienko wyświetlacza ISOFIX jest zielone, a następnie powoli przesunąć fotelik do tyłu, dosuwając go do fotela samochodowego, aż będą do siebie w pełni przylegały. Zgodnie z ilustr. 14.

Krok 2: Umieścić dziecko w foteliku dziecięcym i przymocować dziecko w foteliku dziecięcym do fotela samochodowego. Ilustr. 15, należy jak najściślej wyregulować pas bezpieczeństwa w samochodzie. Uwaga: Pasy bezpieczeństwa nie mogą być skręcone. **Pozycja** 



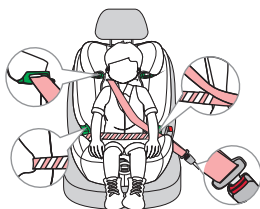
Metoda montażu 2:

Umieścić fotelik dziecięcy na fotelu samochodowym, a następnie powoli przesunąć go do tyłu fotela, aż będzie bezpiecznie przymocowany, jak pokazano na ilustracji 16. Umieścić dziecko w foteliku dziecięcym i przymocować fotelik samochodowy z dzieckiem za pomocą 3-punktowego pasa bezpieczeństwa, jak pokazano na ilustracji 17. Uwaga: Pasy bezpieczeństwa nie mogą być skręcone.

16



17



### 5.3 Zdejmowanie pasa bezpieczeństwa i chowanie klamry

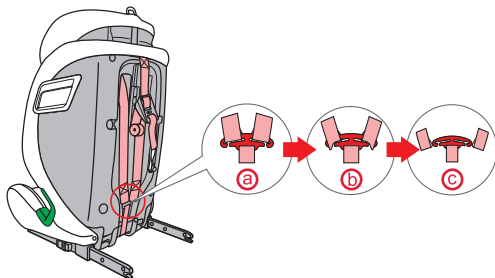
Krok 1: Poluzować system pasów (patrz punkt 4.5).

Krok 2: Wyciągnąć system pasów z metalowych zaczepów z tyłu fotelika samochodowego, przeprowadzić je przez fotelik dziecięcy do przodu (ilustr. a, b, c).

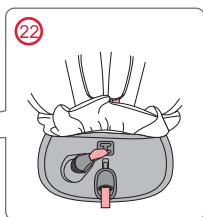
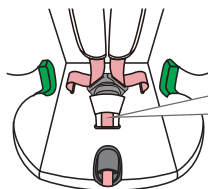
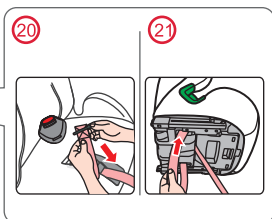
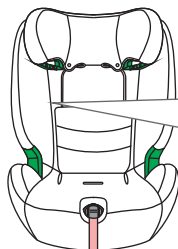
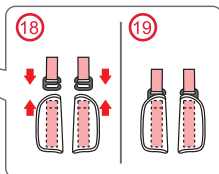
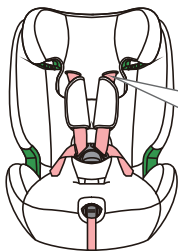
Krok 3: Zdjąć poduszki naramienne (ilustr. 18, 19).

Krok 4: Oddzielić języki klamry od klamry, a następnie przeprowadzić pasy przez języki klamry i przetożyć po obu stronach pasów przez szczelinę pasa w dolnej części fotelika (ilustr. 20, 21).

Krok 5: Schować klamrę w otworze w podstawie (ilustr. 22).



# MONTÁŽ

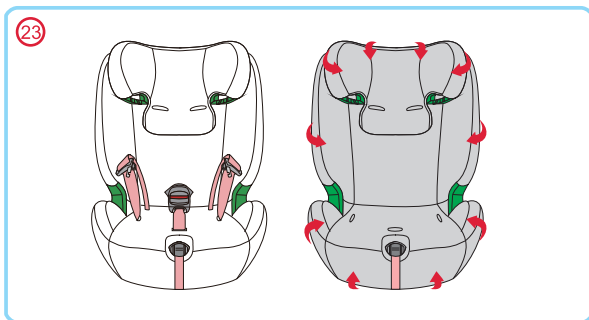


# DEMONTAŻ I MONTAŻ POKROWCA TKANINOWEGO

GB

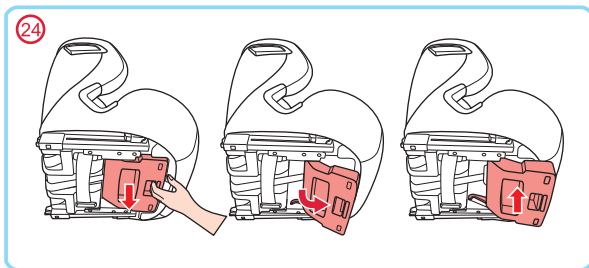
PL

1. Patrz punkt 5.3 Zdejmowanie pasa bezpieczeństwa i chowanie klamry
2. Następnie zdjąć wszystkie pokrowce, jak pokazano na poniższej ilustracji. 23
3. Uwaga: W przypadku konieczności ponownego zamontowania pokrowca należy postępować w odwrotnej kolejności.



## MECHANIZM REGULACJI DWUPOZIOMOWEJ

Ten fotelik samochodowy można odchylić do dwóch różnych pozycji siedzących, pociągając za płytkę regulacyjną pod podstawą fotela.



# CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

## 7.1 Rutynowa konserwacja

1. Podczas codziennego użytkowania fotelik dziecięcy należy regularnie sprawdzać pod kątem zużycia. W razie wypadku produkt należy wymienić.
2. Jeśli fotelik nie jest używany, należy umieścić go w suchym miejscu o dobrej wentylacji, aby uniknąć wilgoci i pleśni.
3. Jeśli na powierzchni fotelika dziecięcego znajduje się kurz, pas bezpieczeństwa i elementy z tworzywa sztucznego należy przetrzeć wilgotną gąbką, a następnie pozostawić do wyschnięcia.
4. W przypadku zabrudzenia pasa bezpieczeństwa produktami spożywczymi należy go zdjąć i optukać ciepłą wodą, a następnie pozostawić do wyschnięcia.
5. Aby wyczyścić cały pokrowiec fotelika, patrz punkt 7.2.

## 7.2 Instrukcje prania

Zabrania się używania rozpuszczalników, chemicznych środków czyszczących i smarów w połączeniu z jakąkolwiek częścią tego produktu.



Pranie ręczne,  
maks. 30  
stopni



Nie wybielać



Prać  
chemicznie  
dowolnym  
środkiem z  
wyjątkiem  
trójchloroety-  
lenu



Nie suszyć  
w suszarce  
bębnowej



Nie  
prasować



Wyprodukowano na licencji Sparco przez:  
**CARPA DESIGN EUROPE, S.L.**  
C/ Duque de Calabria, 4 bd, 46005 Walencja HISZPANIA  
tel.: +34 963 125 049, info@carpa-europe.com  
[www.carpa-europe.com](http://www.carpa-europe.com)

Wyłączny dystrybutor  
Dystrybucja na terenie Polski

**OXIMO Sp. z o.o.**

ul. Topolowa 1A  
84-207 Łężyce  
NIP 5882481575  
tel.: +48 502 635 355  
e-mail: [biuro@oximo.pl](mailto:biuro@oximo.pl)  
[www.sparcokids.pl](http://www.sparcokids.pl)

